

ASSOCIATION ALPINE ASSOCIATION

États des recettes et déboursés / Statement of receipts and disbursements
1er avril 2014 au 31 mai 2014 / april 1, 2014 to may 31 , 2014

	<i>Projeté/ Projected 2014-2015</i>	<i>Réel/ Actual 2014-2015</i>
Fonds d'opérations / Current operating fund		
Solde au 1er avril 2014 / Balance as of April 1, 2014	3,590.59 \$	2,520.70 \$
Recettes / Receipts		
Cotisations / Memberships	5,000.00 \$	2,147.87 \$
Dons / Donations	500.00 \$	290.00 \$
Subvention de St-Adolphe-d'Howard / Grant from St-Adolphe-d'Howard	400.00 \$	
Épluchette de blé d'inde (ventes, pourboires) / Corn husking party (sales, tips)	800.00 \$	
Levée de fonds / Fund raising (moitié-moitié / half-half)	75.00 \$	
Assurances quai Wildwood / Insurance Wildwood dock	0.00 \$	
Total des recettes / Total receipts	6,775.00 \$	2,437.87 \$
	10,365.59 \$	4,958.57 \$
Déboursés / Disbursements		
Assurances / Insurance	800.00 \$	
Taxes immobilières / Real estate taxes	820.00 \$	
Électricité / Electricity	200.00 \$	27.41 \$
Registraire des entreprises QUÉBEC (revenu Québec)	34.00 \$	
Envoi annuel / Annual mailing	300.00 \$	496.50 \$
Photocopies / Photocopies	300.00 \$	
Frais bancaires / Banking charges	80.00 \$	18.90 \$
Direction de la sécurité des barrages et droits annuels (barrage 5112) Dams direction of security and annual dues (dam 5112)	220.00 \$	
Direction de la sécurité des barrages et droits annuels (barrage 5113) Dams direction of security and annual dues (dam 5113)	220.00 \$	
Toilettes Québec	500.00 \$	
Castor / Beaver	200.00 \$	
Analyse de l'eau / Water analysis	350.00 \$	
Épluchette de blé d'inde (épicerie et musique) / Corn husking party (food and music)	800.00 \$	
Entretien de l'abri, plage et pancartes / Upkeep of shelter, beach and signs	1,500.00 \$	
Essence		
Papeterie et formation / Stationery and formation		
Total des déboursés / Total disbursements total	6,324.00 \$	542.81 \$
Solde en banque au 31 mai 2014 / Bank balance as of may 31, 2014	4,041.59 \$	4,415.76 \$
Solde aux livres au 1er avril 2014 / Balance as of April 1, 2014	5,000.00 \$	5,000.00 \$
Recettes / Receipts	nil	nil
Déboursés/ Disbursements	nil	nil
Solde au 31 mai 2014 / Balance as of May 31, 2014	5,000.00 \$	5,000.00 \$
Fond barrage 31 mars 2014 / Dam fund March 31, 2014	-158.44 \$	-734.14 \$
Recettes/ Receipts 2014-2015	2,000.00 \$	1,350.00 \$
Dépenses barrages / Dams expenses	2,500.00 \$	
Solde au 31 mai 2014 / Balance as of May 31, 2014	-658.44 \$	615.86 \$
Solde en banque au 31 mai 2014 / Bank balance as of May 31, 2014	8,383.15 \$	10,031.62 \$